

FI

Lasku

Svea Ekonomi tarjoaa sinulle helpon ja turvallisen tavan maksaa ostoksesi Laskulla.

Kun valitset maksutavaksi laskun, teemme luottotarkistuksen henkilötietojasi käyttäen. Rekisteriselosteemme löydät [täältä](#). Ostajan tulee olla 18 vuotta täyttänyt. Saat laskun antamaasi sähköpostiosoitteeseen tai postilla viralliseen kotiosoitteeseesi. Laskun maksuaika on aina vähintään 14 päivää. Viivästyskorko on korkolain mukainen laillinen viivästyskorko eli 7 % + korkolain mukainen viitekorko. Maksuhuomautuksesta veloitamme 5 euroa.

Mikäli maksut jäävät maksamatta, etkä ole sopinut kanssamme maksun hoitamisesta, siirrämme saatavat perittäviksi kuluttajansuojalain säädösten mukaisesti.

Voit jakaa laskun kätevästi pienempiin kuukausieriin

Ostoluotto on kertaluotto, jolla voit jakaa laskusi sinulle sopiviin kuukausieriin. Mikäli haluat maksaa laskusi pienemmissä erissä, sinun tulee tutustua laskun yhteydessä saamiisi Ostoluoton ehtoihin ja hyväksyä ne allekirjoituksellasi. Tämän jälkeen voit maksaa laskulta vähintään laskulla ilmoitetun minimierän. Voit maksaa Ostoluoton milloin tahansa kokonaan pois ilman lisäkuluja käyttämättömältä luottoajalta.

Voit tutustua etukäteen luoton ehtoihin täältä: [Ostoluoton yleiset ehdot](#) sekä [Vakiomuotoiset eurooppalaiset kuluttajaluottotiedot](#).

Maksa osissa Erämaksulla

Erämaksu on kertaluotto, jolla voit maksaa ostoksesi valitsemallasi maksuajalla ja kiinteillä kuukausierillä. Kun valitset maksutavaksi erämaksun, teemme luottotarkistuksen henkilötietojasi käyttäen. Rekisteriselosteemme löydät [täältä](#). Voit valita sinulle sopivimman maksuajan verkkokaupassa tarjotuista vaihtoehdoista.

Erämaksu tulee maksaa sovitussa maksuajassa. Tämä edellyttää, että maksat vähintään sovitun summan kuukausittain eräpäivään mennessä. Luonnollisesti voit maksaa myös koko luoton pois kerralla ilman kuluja käyttämättömältä luottoajalta.

Voit tutustua etukäteen erämaksuluoton ehtoihin täältä: [Erämaksun yleiset ehdot](#) sekä [Vakiomuotoiset eurooppalaiset kuluttajaluottotiedot](#).

Lisätietoja etämyynnistä ja internetissä tapahtuvasta kaupankäynnistä saat Kilpailu- ja kuluttajaviraston sivuilta <https://www.kkv.fi/> tai luottosopimuksestamme.

Yhteystiedot ja asiakaspalvelu

Mikäli sinulla on kysymyksiä Laskuun tai Erämaksuun liittyen, voit ottaa yhteyttä asiakaspalveluumme 09 4242 3330 (ark. 8-17) tai asiakasinfo@svea.fi.

Svea Ekonomi / Maksuratkaisut
Mechelininkatu 1 a
00180 Helsinki

www.svea.fi

EN

Invoice

Svea Ekonomi offers you an easy and safe way to make purchases by invoice.

When you choose to pay with invoice, we make a credit check using your personal information. You can find our description of personal data file [here](#) (in Finnish). The buyer must be at least 18 years old. You will receive the invoice by email or by post to your official home address, and the payment term is always at least fourteen (14) days. Interest for delayed payments is a legitimate interest for late payment i.e. 7 % + reference rate applied by the European Central Bank. We charge 5 EUR for payment reminders.

If the invoice is left unpaid and you haven't agreed with us for payment plan, we will transfer the invoice to debt collection with the provisions of the Customer Protection Act.

You can also pay your invoice with smaller monthly payments

Credit Account (Ostolotto) is a one-time credit that allows you to split the invoice as it is suitable for you. If you want to pay the invoice in smaller installments, you need to explore the Credit Accounts terms and conditions and approve them with your signature. Information is sent to you with the invoice. After approving the terms with your signature, you can pay the minimum amount from the invoice. You can pay the Credit Account at any time without any additional charges for unused credit.

You can check out the terms and conditions of Account Credit here (in Finnish): [General Terms and Conditions](#) and [Standard European Consumer Credit Information](#).

Pay with Part Payment

Part payment is a one-time credit, which allows you to pay for your purchase with the payment period of your choice and fixed monthly installment. When you choose to pay with part payment, we make a credit check using your personal information. You can find our description of personal data file [here](#) (in Finnish). You can choose the most suitable payment period from the options offered at the Online Store.

Part payment must be paid in the agreed payment period. This implies that you pay at least the agreed amount every month by the due date. Naturally, you can also pay off the entire amount of credit any time without any additional charges for unused credit.

You can check out the terms and conditions of Part Payment here (in Finnish): [General Terms and Conditions](#) and [Standard European Consumer Credit Information](#).

For more information on distance selling and trading on the internet, please visit the Finnish Competition and Consumer Agency website at <https://kkv.fi/en> or check our credit agreement.

Contact information and customer service

If you have any questions regarding invoices or part payment, please contact us at +358 9 4242 3330 (mon-fri 8-17) or asiakasinfo@svea.fi

Svea Ekonomi AB / Maksuratkaisut
Mechelininkatu 1 a
00180 Helsinki

www.svea.com

SE

Faktura

Svea Ekonomi erbjuder er ett enkelt och säkert alternativ att betala ert inköp på faktura.

När ni väljer att betala ert inköp på faktura, gör vi en kreditkontroll med era personuppgifter. Ni hittar vår beskrivning av personuppgifter [här](#) (på finska). Köparen måste vara 18 år fyllda. Fakturan skickas till er e-postadress ni gett eller per post till er officiella hemadress. Betalningsvillkoren är åtminstone fjorton (14) dagar. Dröjsmålsränta går enligt räntelagen, dvs 7% + räntesats. För påminnelse debiterar vi fem (5) euro.

Om fakturan blir obetald och ni har inte överenskommit med oss om en betalningsplan, kommer vi att skicka fordran till indrivning enligt bestämmelserna i konsumentskyddslagen.

Dela upp fakturan behändigt till mindre månadsrater.

Kontokredit (ostoluotto) är en engångs kredit som ger er möjligheten att dela upp fakturan till rater som passar er bäst. Om ni vill betala fakturan i mindre rater, skall ni godkänna kontokredit villkoren som medföljer fakturan. När ni har godkänt villkoren och returnera kontokreditavtalet signerat till oss, kan ni betala minimisumman som anges på fakturan. Ni kan betala kontokrediten när som helst utan extra avgifter för outnyttjad kredit.

Ni kan kolla igenom villkoren på förhand härifrån (på finska): [Allmänna villkor](#) och [Standardiserad europisk konsumentkreditinformation](#).

Betala i rater med Delbetalning

Delbetalning är en engångs kredit, med vilken ni kan betala inköpet på en betalningsperiod som passar er bäst och med en fast månadsrat. När ni väljer att betala ert inköp på delbetalning, gör vi en kreditkontroll med era personuppgifter. Ni hittar vår beskrivning av personuppgifter [här](#) (på finska). Ni kan välja er det lämpligaste betalningsalternativet från alternativen som erbjuds från nätbutiken.

Delbetalningen skall betalas enligt överkommen betalningstid. Med detta menas att ni måste betala åtminstone den överenskomna månadsraten senast på förfallodagen. Förstås kan ni betala delbetalningen när som helst utan extra avgifter för outnyttjad kredit.

Ni kan kolla igenom villkoren på förhand härifrån (på finska): [Allmänna villkor](#) och [Standardiserad europisk konsumentkreditinformation](#).

För mera information om distansförsäljning och näthandel hittar ni på Konkurrens- och konsumentverkets nätsidor <https://www.kkv.fi> eller från ert kreditavtal.

Kontaktuppgifter och kundservice

Om ni har frågor angående Fakturan eller Delbetalningen, kan ni vara i kontakt med vår kundservice 09 4242 3330 (vardag 8–17) eller asiakasinfo@svea.fi

Svea Ekonomi / Maksuratkaisut
Mechelininkatu 1 a
00180 Helsinki
www.svea.fi